Would you like to support AQUA Scans?

Today I have a humble request.

Would you like to support AQUA Scans and you have a paypal account?

Even a single dollar will be of a huge help for us!
Thank you very much!

We are now accepting donations in order to grow as team, we wish to purchase our own raws instead of depend of other teams or the internet sharing sites. At the moment because of some problems with my account, i haven't verified it yet, so the donation button will have to wait a little more but you can send the money to this email

kougyokuren@yahoo.com

-Mizuoyi-

OMG
RET
AQUASCANS IS
recruiting!
-JAPANESE TRANSLATORS
-CLEANERS
http://aquascans.wordpress.com/

シュガーアップル・フェアリーテイル sugar-apple fairy tale

銀砂糖師と黒の妖精

大人気作が連続掲載決定！

少女と妖精の初恋ロードファンタジー！

幸村アルト

原作：三川みり　キャラクター原案：あき

（角川ビーンズ文庫）

第7話

HC online「銀砂糖師と黒の妖精①」
大人気発売中です♥

FINALLY, WE CAN SEE OUR DESTINATION, LEWISTON, BEYOND THE WASTELANDS.
SINCE THEN, WE'VE BEEN TRAVELLING FOR 3 DAYS.
HOWEVER, WE ARE NOT HEADING THERE YET.
カ''タン
カ''タン
WE HAVE TO MAKE UP FOR THE LOST SILVER SUGAR!
!
PLEASE, THIS TIME...
... WILL IT BE ANOTHER FAILURE?
THERE'S A FOREST THERE TOO.

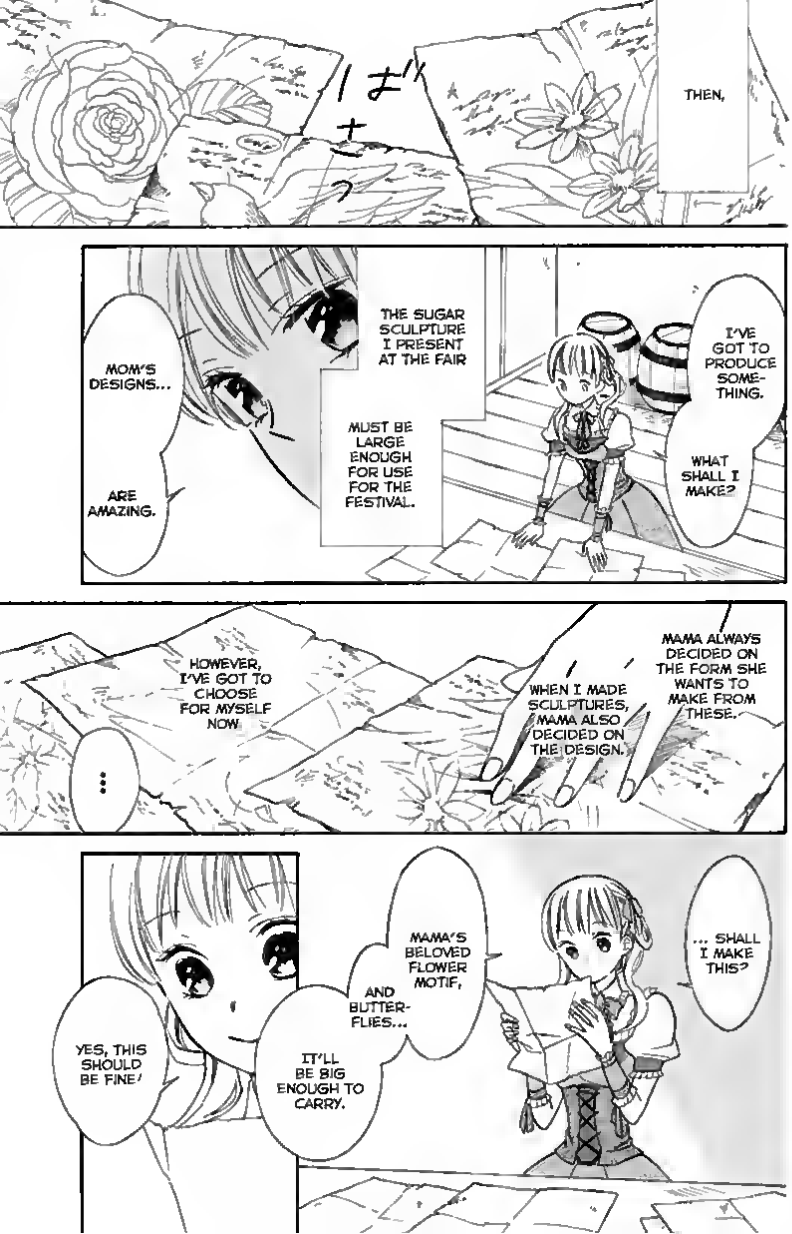
カラ
ラッ
AH...!
WE FOUND IT...!
WE'VE FOUND IT!
SUGAR APPLES!

CONTRARY TO THEIR APPEARANCE, SUGAR APPLES HAVE A HARSH TASTE WHEN YOU EAT THEM LIKE THIS, AND ARE VERY BITTER.
THEY'RE SO RED, AND GLOSSY!
THERE-FORE, IT IS ALSO KNOWN AS THE POISON TREE.
ONLY THE SUGAR SCULPTURE CRAFTSMEN HAVE THE SKILLS TO TRANSFORM THIS FRUIT INTO SWEET SUGAR.

I CAN SEE LEWISTON.
WE'LL MAKE IT IN TIME! WE CAN GO!
LET'S START HARVESTING RIGHT AWAY!
IF I PURIFY THESE SUGAR APPLES, AND MAKE SOMETHING WITH THEM,

FOR NOW, I'LL DO WHATEVER I CAN!
THOUGH I'VE BEEN FEELING GLOOMY ABOUT WHAT HAPPENED WITH MYTHRILL,
WITH THIS MUCH, IT'LL BE ENOUGH.
... YEAH.

LET'S START OUR WORK AT OUR FINAL REST STOP.
SHALL,
ONCE I'VE MADE MY SUGAR SCULPTURE FOR THE FAIR, I'LL MAKE ONE FOR YOU TOO!
WAIT FOR IT, OKAY?
I'LL COUNT ON YOU FOR THE FOOD.
YOU BET!
I'LL SHOW YOU MY SKILLS!
IN A LARGE POT OF WATER WITH A HANDFUL OF SILVER SUGAR,
SOAK THE SUGAR APPLES IN IT OVER-NIGHT.
THE FIRST STEP IN MAKING SILVER SUGAR IS GETTING RID OF ITS ASTRINGENT TASTE.


THEN,
I'VE GOT TO PRODUCE SOME-THING.
WHAT SHALL I MAKE?
THE SUGAR SCULPTURE I PRESENT AT THE FAIR
MUST BE LARGE ENOUGH FOR USE FOR THE FESTIVAL.
MOM'S DESIGNS...
ARE AMAZING.
MAMA ALWAYS DECIDED ON THE FORM SHE WANTS TO MAKE FROM THESE.
WHEN I MADE SCULPTURES, MAMA ALSO DECIDED ON THE DESIGN.
HOWEVER, I'VE GOT TO CHOOSE FOR MYSELF NOW.
...
... SHALL I MAKE THIS?
MAMA'S BELOVED FLOWER MOTIF,
AND BUTTER-FLIES...
IT'LL BE BIG ENOUGH TO CARRY.
YES, THIS SHOULD BE FINE!

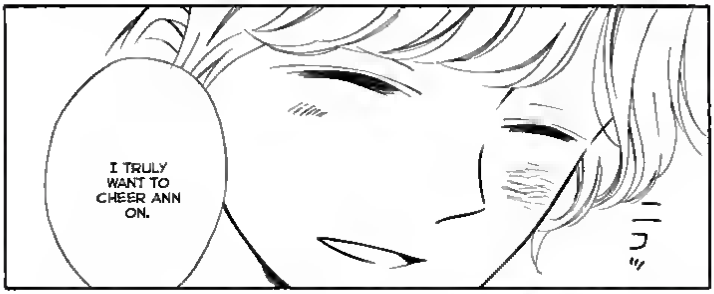
!
JUST A COPYCAT.
I DON'T KNOW...
HOW DO I AVOID TURNING IT INTO AN IMITATION?
WHAT CAN I DO ABOUT IT?
HOWEVER,
.....
PHEW.
I THOUGHT IT MIGHT BE USEFUL FOR YOU TO STORE THE PURIFIED SILVER SUGAR.
I'VE BROUGHT SOME EMPTY BARRELS FROM FATHER'S WORKPLACE.
OH, JONAS.
ANN.
KNOCK KNOCK

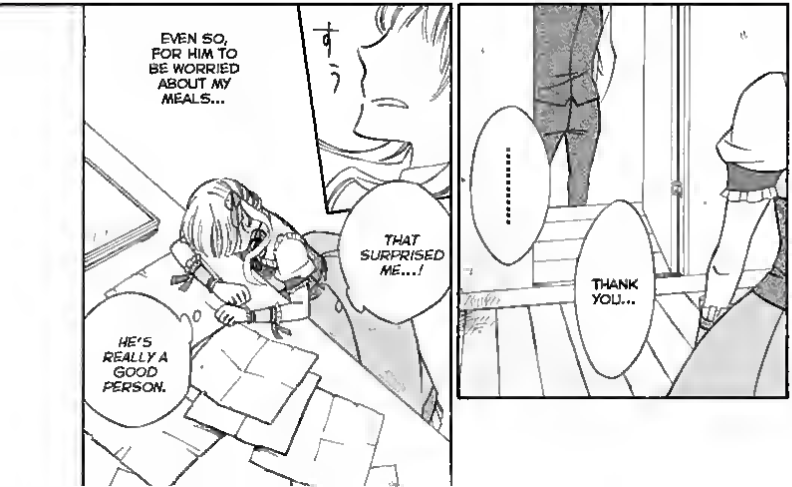
THANK YOU.
BUT I ALREADY HAVE 3 EMPTY BARRELS.
AH, I SEE. SORRY, SORRY
EVEN THOUGH IT'S EMPTY, IT SEEMS REALLY HEAVY!
THAT'S BECAUSE IT'S A TOP-GRADE PRODUCT.
IF IT'S OKAY WITH YOU, PLEASE USE IT.
WAAH!
WELL, IT'S FINE, JUST LEAVE IT THERE FOR NOW!
MORE IMPORTANTLY, HAVE YOU DECIDED ON WHAT TO MAKE?
YES.
I'M GOING TO START NOW.
IS THAT SO?
I'M LOOKING FORWARD TO IT TOO.

I'M NOT GOING TO DO ANYTHING UNREFINED, ANN.
I'M JUST IN LOVE YOU.
HUH?
WHAT, WHAT, WHAT!?
HANG ON, STOP IT!
JONAS!
I DON'T FEEL THAT WAY TOWARDS YOU...
I LOVE YOU.
NO!

I...
I'M SCARED...!
DON'T LOVE YOU, JONAS!
NO!
JONAS IS KIND, AND PRINCE-LIKE.
HOWEVER, THAT'S JUST IT.
I HAVE NO FURTHER FEELINGS TOWARDS HIM.
EVEN THOUGH I THOUGHT I COULD MAKE YOU FALL IN LOVE WITH ME,
I WAS TOO FORCEFUL.
I SEE.
I FINALLY UNDERSTAND NOW.

IF YOU'RE GOING TO WORK, THEN IT'S GOING TO BE TROUBLESOME TO COOK RIGHT? I'LL PREPARE IT INSTEAD.
THAT'S RIGHT.
IT'S FINE.
I HIT YOU.
...I'M SORRY.


I TRULY WANT TO CHEER ANN ON.

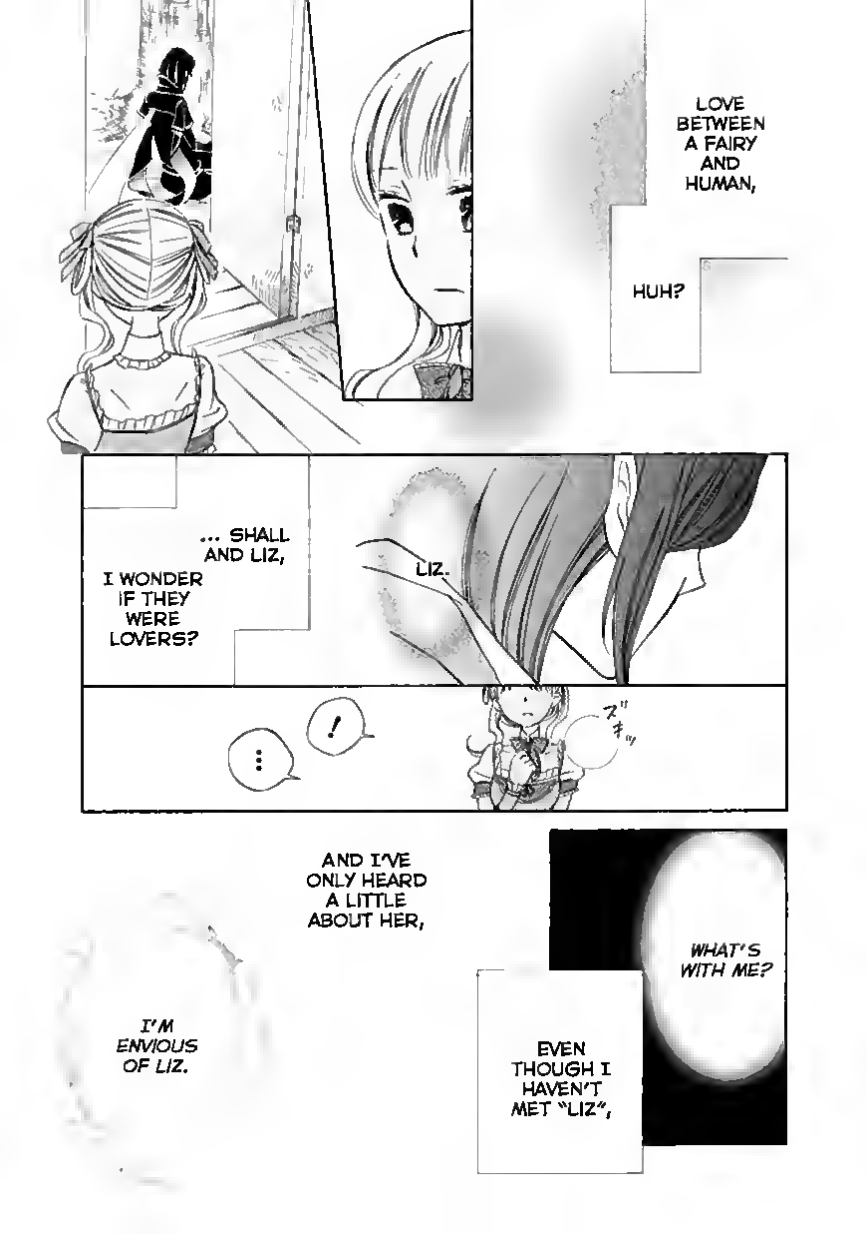

EVEN SO, FOR HIM TO BE WORRIED ABOUT MY MEALS...
すう
THAT SURPRISED ME...!
HE'S REALLY A GOOD PERSON.
.....
THANK YOU...

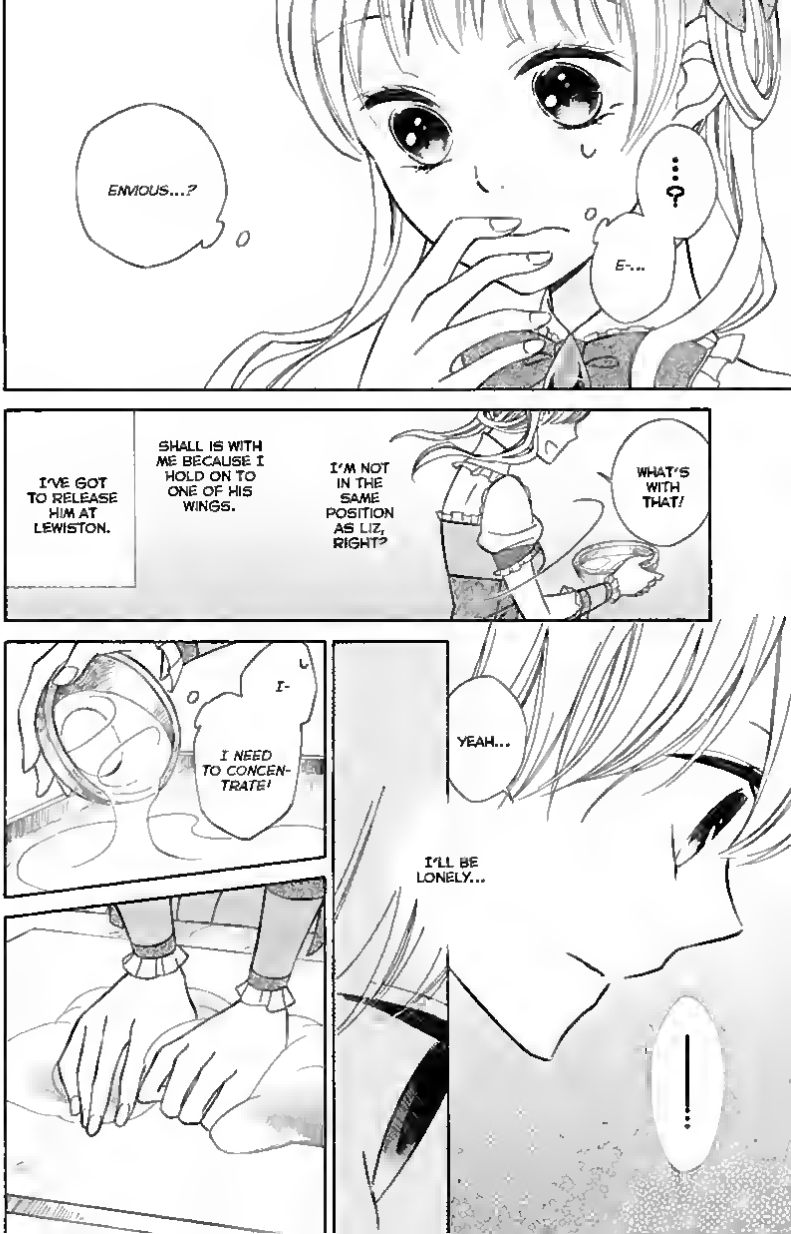
KATHY.
AH,
EH?
DON'T GET CONCEITED JUST BECAUSE MASTER JONAS PROPOSED TO YOU AND SAID HE LOVED YOU.
I'LL JUST GIVE YOU ONE WARNING.
THERE'S NO WAY,
THAT MASTER JONAS COULD TRULY BE IN LOVE WITH YOU
WHA
I DON'T...
HAVE SUCH THOUGHTS ...
CONCEITED ...?
AH.
... COULD IT BE,
THAT YOU'RE IN LOVE WITH JONAS?
!
KATHY?
WHY IS SHE ALWAYS FINDING FAULTS WITH ME ..
...

AH, SO YOU DO LIKE HIM!
I'M JUST SAYING THAT YOU'RE BECOMING CONCEITED..!
THAT'S NOT THE ISSUE AT HAND!
WHA-!
THA-!

IT'S WONDERFUL IF THE LOVE BETWEEN A FAIRY AND A HUMAN CAN BE REALIZED.
ISN'T THAT NICE!

I'LL BRING YOU THE FOOD FROM MASTER JONAS!
THANK YOU...
YOU REALLY ARE AN IDIOT!


LOVE BETWEEN A FAIRY AND HUMAN,
HUH?
... SHALL AND LIZ,
I WONDER IF THEY WERE LOVERS?
LIZ.
!
ズキ
AND I'VE ONLY HEARD A LITTLE ABOUT HER,
I'M ENVIOUS OF LIZ.
EVEN THOUGH I HAVEN'T MET "LIZ",
WHAT'S WITH ME?


ENVIOUS...?
E-...
I'VE GOT TO RELEASE HIM AT LEWISTON.
SHALL IS WITH ME BECAUSE I HOLD ON TO ONE OF HIS WINGS.
I'M NOT IN THE SAME POSITION AS LIZ, RIGHT?
WHAT'S WITH THAT!
I-
I NEED TO CONCEN-TRATE!
YEAH...
I'LL BE LONELY...

WOLVES ...?
WELL, DOESN'T MATTER.
WE'RE SAFE IN THE REST STATION.
I'LL REPRODUCE IT CORRECTLY.
THE BUTTERFLIES ARE BLUE AND WHITE, THE FLOWERS ARE A LIGHT PINK GRADIENT.
I'M FOLLOWING MOM'S DESIGNS AND MY MEMORIES.

IF IT BURNS, THAT'S THE END!
I'VE GOT TO BE CAREFUL.
TIME IS PRECIOUS AND I CANNOT SPEND IT ON EATING AND SLEEPING PROPERLY.
THESE TWO DAYS WILL DECIDE EVERYTHING.
THE BUTTERFLY'S WINGS ARE FILLED WITH GEOMETRY SCHOOL'S DESIGN FRETWORK.
DELICATE,
I'VE GOT TO COOK THE SUGAR APPLES SOON
AND BEAUTIFUL.

A LITTLE MORE.
JUST A LITTLE MORE.

ARE YOU FINISHED?
YES.
IT!
キュゃ——
たんっ
I DID
JUST LIKE MOM'S...
BOTH THE FORM AND COLORS, ARE PERFECT.
IT'S PERFECT.

EVEN THOUGH IT'S THE SAME, SOMETHING IS...
IT'S A LITTLE DIFFERENT.
NO, IT'S DIFFER-ENT.
MINE IS ..
I FEEL IT CALLING OUT TO MY HEART EVEN MORE.
WHEN I LOOK AT MAMA'S PRODUCT,
.....
WE'RE JUST IN TIME!
ALL THAT'S LEFT IS TO FINISH UP THE SILVER SUGAR.
ガバッ
Ah!!
STOP THINKING ABOUT IT!
IT'S FINE, MY SKILLS WERE PERFECT.
ゴロ〜ン
EVEN THOUGH SO MANY THINGS HAVE HAPPENED UP TILL NOW...
AND EVEN IF WE LEAVE TOMORROW, WE'LL HAVE A DAY TO SPARE.
IF WE CAN DRY IT, THEN WE CAN BRING IT TO THE MORTAR IN THE AFTER-NOON ..

THERE'S A SWEET SMELL COMING FROM YOUR FINGERS.
EH, MY FINGERS?
IS THAT SO...?
I CAN TELL.
I'VE NEVER SEEN SUCH A LARGE AND DELICATE SUGAR SCULPTURE.
THERE'S NO QUESTION THAT IT'LL EARN THE ROYAL FAMILY MEDAL.
ANN.
FUFU.
I SEE.
WELL, I WAS DEALING WITH NOTHING BUT SILVER SUGAR!

GRATEFUL?
?
THANK YOU VERY MUCH.
I'M GRATEFUL.
JONAS?
ただっ
MY HORSE WALKS FASTER.
WHY IS YOUR HORSE ATTACHED TO MY CARRIAGE?
HANG ON, WHAT ARE YOU DOING?
WE'RE DEPARTING SOON.
D-
DEPART-ING?
WHY? BUT THE SILVER SUGAR HASN'T...
THE ONE DEPARTING IS ME, SO IT'S FINE.
HUH?
THIS IS YOUR FAULT, YOU KNOW?
I WOULDN'T HAVE HAD TO DO THIS IF YOU'D JUST MARRY ME.
IT'S ALL BECAUSE YOU REJECTED ME.

KATHY!!
!?
COME THIS WAY!
IT'S THE SCENT OF BLOOD!

WOLVES!!
BYE BYE, ANN.
I'LL BE TAKING THAT ROYAL MEDAL.
THAT'S WHY, I TOLD YOU NOT TO GET CONCEITED.
W-
WHY!?

DID THEY LURE THEM HERE?
TSK.
AHH!
MY CARRIAGE!
IF YOU DO, YOU'RE GOING TO BECOME WOLF FOOD.
DON'T GET SEPARATED FROM ME, SCARECROW.

JONAS!!
PLEASE WAIT!
WAIT!
JO-
I TOLD YOU NOT TO GET SEPARATED FROM ME!
SHALL, GO AFTER THAT CARRIAGE!
PLEASE GET IT BACK FROM JONAS!!
I REFUSE!
THEN COMMAND ME TO,
LIKE A MASTER DOES!!
SHALL!

"GO".
"GO OR I'LL TEAR YOUR WINGS".
"I'M GOING TO BRING YOU PAIN EVEN WORSE THAN DEATH".
UGH...
I CAN'T SAY IT.
I CAN'T EVER SAY THAT.
カ
ニャ
ン
To be continued...
次回更新は9/13!!

Aqua Scans
presents
Sugar Apple Fairy Tale c.7
brought to you by
Raws: Mizuouji
Edition: Mizuouji
Translation: Michi
PRing: Fallingwind
QCing: Mizuouji
http://aquascans.wordpress.com